

تاریخ دباچ : 06 جولای 2018 / 22 شوال 1439ھ

خطبة جمعة

تاجوق:

□

"عملن صدقه ممباوا بركة"

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاکن قغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور



سناراي اهلي جاوتنكواس خطبة نكري سلاڱور

- 1- صاحب السعادة داتوء حاج حاريس بن قاسم
ڦڱاره جائس (ڦڱوروسي)
- 2- توان حاج محمد بصاري بن عمر
منتن تيمبلن ڦڱاره، جائس (اهلي)
- 3- كتوا ڦنولوڱ ڦڱاره
بهاگين ڦڱوروسن مسجد، جائس (ستيا اوسها)
- 4- صاحب السماحة داتوء دوكتور حاج انهار بن حاج اوفير
تيمبلن مفتي، جابتن مفتي نكري سلاڱور (اهلي)
- 5- أستاذ محمد فرحان بن ويجاي
إمام بسر مسجد سلطان صلاح الدين عبد العزيز شاه (اهلي)
- 6- أستاذ ايندرا شهريل بن محمد شهيد
ڦڱاواي مجلس اگام اسلام سلاڱور (اهلي)
- 7- توان حاج عبدالحليم حافظ بن صالحين
كتوا ڦنولوڱ مفتي (فتوى)، جابتن مفتي نكري سلاڱور (اهلي)
- 8- داتوء حاج عبد المجيد بن عمر
اهلي جاوتنكواس فتوى نكري سلاڱور (اهلي)
- 9- يغ برهاگيا دوكتور حاج عثمان بن حاج صبرن
منتن ڦنشرح اونيورسيتي ايندوستري سلاڱور (UNISEL) (اهلي)
- 10- توان حاج حميد بن مت عيسى
ڦنشرح، كوليچ اونيورسيتي اسلام انتارابغسا سلاڱور (اهلي)
- 11- توان حاج مد سهاري بن عبدالله
اهلي جاوتنكواس فتوى نكري سلاڱور (اهلي)
- 12- أستاذ خيرالعزمي بن خيرالدين
ڦنولوڱ ڦڱاره اونيت خطبة بهاگين ڦڱوروسن مسجد، جائس (اوروس ستيا)



"عملن صدقه ممباوا بركة"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا
رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خِلاَءٌ وَلَا شَفَعَةٌ
وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٥٤﴾¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا
المُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أُوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ
فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ
حَقَّ تَقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾

مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

ساي برقسن كقد ديري ساي دان حاضيرين
سكالين، ماريله كيت فركاساكن كتقواءن كيت
كقد الله سبحانه وتعالى دغن سبئر-بئر تقوى دغن
ملقساناكن سكاللا قرينتهن دان منجاءوهي سكاللا

¹ Al-Baqarah : 254



لارغئن. موده-مودهن کیت مچھی کهاکیاءن
ددنیا دان دأخیره.

منبر جمعة قد هاري اين اکن ممبيچاراکن
خطبة یغ برتاجوق "عملن صدقه، ممباوا برکة".

عملن برصدقه مروفاکن ساتو عملن یغ امت
دکالکن ددالم اسلام. کران برصدقه ایت اداله
لامبغ کشکورن کیت کقد الله سبحانه وتعالی
سرتا سباکاي چارا مڠوکوهکن هوبوئن انتارا
همبا دغن الله سبحانه وتعالی دان دانتارا همبا
سسام همبا سباکایمان دسبوتکن دالم سورة
البقرة اية 254 یغ برمقصود:

"واهاي اورغ۲ یغ برایمان! سیبارکنله سپهاکین
دري اف یغ تله کامي بریکن کقد کامو، سبلوم
تیباش هاري (قیامة) یغ تیدق اد جوال-بلي قدان،
دان تیدق اد کاوان تمن (یغ ممبری منفعة)، سرتا



تيدق اد قولاً قرتولوغن شفاعة. دان اورغ ۲
کافير، مريک ايتوله اورغ ۲ يغ ظاليم."
حاضيرين يغ دکاسيهي الله سکالين،

سأورغ مسلم يغ برصدقه برارتي دي
ممبوقتيکن کجوجورنش دالم براگام. کران ايتوله
رسول الله ﷺ ميبوت صدقه سباکاي "برهان"
(بوقتي) سباکاي مان دجلسکن دالم سبواه حديث
يغ دروايتکن درقد أبو مَالِكِ الْحَارِثِيِّ ابْنِ عَاصِمٍ
الْأَشْعَرِيِّ رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ
برسبدا:

الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ،
وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُنِ أَوْ تَمْلَأُ مَا بَيْنَ
السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَالصَّلَاةُ نُورٌ، وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ

"برسوچي ايت سباکين درقد ايمان، (ميبوت)
الحمد لله ممنوهي تيمبغن، سبحان الله دان



الحمد لله ممنوهي رواغ انتارا لاغيت دان بومي،
صلاة ايت چهاي، صدقه ايت بوقتي." (رواية مسلم).

برصدقه تيدق داقت دقيسهكن درقد عملن
كيت، بائيق قمبرين ايت دتوجوكن كقد فقير
ميسكين، قرابة كلوارك، ماهوفون اونتوق
كفنتيغن قد جالن الله. فرمان الله سبحانه وتعالى
دالم سورة البقرة اية 215:

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ^ط قُلْ مَا أُنْفِقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ
وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ^ق وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ
فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٢١٥﴾

"مريك برتاش تنتغ اف يغ مريك نفقهكن.
جوابله: "اف سهاج هرتا يغ كامو نفقهكن هندقله
دبريكن كقد ايوب-باق، قوم قرابة، انق ٢ يتيم،
اورغ ٢ ميسكين دان اورغ ٢ يغ سدغ دالم



فرجالنن". دان اف سهاج كبايقن يغ كامو بوات،
مك سسوڠكوهن الله مها مڠتاهوئين."
مسلمين يغ دكاسيهي الله سكالين،

سسوڠكوهن عملن برصدقه قرلو دلاكوكن
دغن إخلاص كران الله سبحانه وتعالى، بوكن
اونتوق منداقتكن نام دان بالسن. تيدق بوليه
مغوڠكيت اقاته لائي منونجوق-نونجوق،
مروڠوت دان مپاكي تي هاتي اورغ يغ منريما
صدقه. سلاءين ايت جوگ إسلام مڠاجر اومتش
اگر ممستيكن بارغ يغ دصدقهكن ايت دالم
كاداعن بائيق، دان ايلوق اونتوق دكوناكن،
برصدقه درقد سومبريغ حلال بهكن يغ دسوكاءي
لائي دسايغي.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة آل
عمران اية 92:



لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٩٢﴾

"كامو تيدق سڪالي-ڪالي اڪن داقت منچاڦاي (حقيقت) ڪبا جيڪن دان ڪبقتين (يغ سمقورنا) سبلوم كامو درماڪن سبهاڪين دري اف يغ كامو سايغي. دان سسواتو اف جوا يغ كامو درماڪن مڪ سسوڱڪوهن الله مڱتاهوئيڻ."

حاضرين يغ درحمتي الله سڪالين،

سسوڱڪوهن صدقه يغ دبيريڪن سچارا سمبويي اداله لبييه افضال، عبارت تاغن ڪانن يغ ممبيري، تاغن ڪيري تيدق مڱتاهوئيڻ. اي جوڪ داقت ممامدڪن ڪسالهن دان دوسا اورغ يغ برصدقه. قريواتن اين داقت مندڪتڪن ديري ڪقد ڪأخلاصن دان منجاءوهڪن درقد صفة رياق ڪران صفة اين بولييه مروسقڪن عملن صدقه يغ تله



اي لاکوکن. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة
البقرة اية 271:

إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ ^ص وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُوتُّوهَا
الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ^ج وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ ^ق مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢٧١﴾

"کالو کامو ظاهرکن صدقه ۲ ایت (سچارا
ترغ)، مک یغ دمکین اداله بائیق (کران منجادی
چونتوه یغ بائیق). دان کالو قولاً کامو سمبوپیکن
صدقه ۲ ایت سرتا کامو بریکن کفد اورغ ۲ فقیر
میسکین، مک ایت اداله بائیق باکی کامو. دان
الله اکن مغهاقوسکن دری کامو سبهاکین دری
کسالهن ۲ کامو. دان (ایغتله)، الله مها مغهاهوئی
سچارا مندالم اکن اف یغ کامو لاکوکن."

مسلمین یغ درحمتی الله سکالین،

سسوغکوهش عملن برصدقه جوک تیدق
مغورغکن هرتا، سبالیقش منمبه هرتا دان



منجاء وهکن کفقيرن، ککورغن دان جوگ
کسمقیتن هيدوق.

رسول الله ﷺ تله ممبري جامينن بهاوا عملن
صدقه تيدق اکن سام سکالي مغورغن هرتا. أبو
هريرة رضي الله عنه مروايتکن درقد رسول الله
ﷺ، بهاوا بکيندا برسبدا:

مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ

"صدقه تيدق اکن مغوراغي هرتا."

(رواية مسلم).

اف سهاج هرتا يغ دبلنجاکن نسچاي اکن
دليقت کنداکن دان قستي دگنتي. حديث درقد
أبو هريرة رضي الله عنه بهاوا رسول الله
ﷺ برسبدا:



مَا مِنْ يَوْمٍ يُصْبِحُ الْعِبَادُ فِيهِ، إِلَّا مَلَكَانِ
يُنزِلَانِ، فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا: اللَّهُمَّ أَعْطِ مُنْفِقًا خَلْفًا،
وَيَقُولُ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ أَعْطِ مُمْسِكًا تَلَفًا

"تيدق برلالو وقتو قاني ملائينكن تورون دوا
ملائكة دان بردعاء. ملائكة قرتام مموهون كقد
الله، "يا الله، بريكنله كنتين بائي اورغ يغ ممبري
صدقه"، دان ملائكة كدوا قولاً بردعاء، "يا الله،
بريكن كهنچورن بائي اورغ يغ كدكوت."
(رواية بخاري دان مسلم)

حاضيرين سكالين،

مغاخيري خطبة قد هاري اين، خطيب ايغين
مغاجق سيدغ جماعه سكالين اكر مغحياتي
قركارا ۲ برايکوت:

1. اومت اسلام هندقله ميقيني بهاوا برصدقه
اداله قرينته الله سبحانه وتعالى يغ دجنجيكن



کنجرن یغ بسر دان سباکاي بوقتي کایمانن
کقداش.

2. اومت اسلام هندقله ممقرباپقکن صدقه
دان ممبلنجاکن هرتا قد جالن الله دغن قنوه
کأخلاصن.

3. اومت اسلام هندقله منجاءوهي سیکف
باخیل دان کدکوت سرتا تیدق مغوئکیت-
اوئکیت صدقه یغ دکلوارکن.

4. اومت اسلام هندقله ممبودایاکن عملن
برصدقه سبلوم تیباش اجل کماتین یغ داتغ سچارا
مغجوت.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ
فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُن مِّنَ

الصَّالِحِينَ ﴿١٠﴾



"دان بلنجاكنله (درماكنله) سبهاكين دري رزقي
يغ كامي بريكن كقد كامو سبلوم سساورغ دري
كامو سمقاي اجل موت كقدان، (كالاو تيدق) مك
اي (قد ساعت ايت) اكن مرايو دغن كاتان:
"واهاي توهنكو! الغكه باءيقن كالاو اغكاو لمبتكن
كداتغن اجل ماتيكو - كسواتو ماس يغ سديكيت
سهاج لائي، سوقاي اكو داقت برصدقه دان
داقت قولاً اكو منجادي دري اورغ ۲ يغ صالح."

(المنافقون : 10).

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلْ
مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ.
أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ
الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

هزلي / نورول

29.06.2018



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

منبر جمعة سكالى لاني برقسن سوقايا كيت
سنتياس برتقوا كقد الله سبحانه وتعالى، دان
مپدري بهاوا اسلام مهاجر كيت سوقايا برسيكف
سدرهان دالم سكاللا عملن. كيت امتله دتونوت
اكر منمقيلكن كمولياعن أخلاق، سيكف دان
كقريبادين تيغكي كران رسول الله ﷺ داوتوس
اونتوق ميمقورناكن أخلاق دان سباكاي رحمة



باكي سلوروه اومت دان سكالين عالم. اوليه ايت
ماريله كيت سنتياس ممقربايقكن صلوات دان
سلام كآتس نبى كيت محمد ﷺ. فرمان الله
سبحانه وتعالى:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ
الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ
وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ
مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ
إِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ
وَالْمُشْرِكِينَ وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. وَانصُرْنَا
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ،
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ



تَحْفَظَ بِعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ
 الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَاطُورِ،
 سُلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج ابن
 المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه
 الحاج. اَللّٰهُمَّ اَدِمِ الْعُوْنَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ،
 وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلَاطُورِ، تَعْكُو
 اَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه
 الحاج، فِي اَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا
 ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ. اَللّٰهُمَّ اَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحَيْنِ
 لِلْمُوظَّفَيْنِ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ
 الْهُدَى وَالرِّشَادِ.

يا الله، اذكاوله توهن يغ مها بركواس، كامي
 برشكور كحضرتمو يغ تله مغورنياكن كامي رحمة
 دان نعمة، سهيغك كامي داقت منروسكن اوسها
 كاره ممقركوكوهكن نكارا اومت إسلام، سباكاي
 نكري يغ ماجو، سجهترا دان بركباجيقن دباوه



ناءوغن دان قيمئين راج كامى سباڠاي كتوا اگام
إسلام دنڠري اين.

جوسترو كامى قوهون كحضرتمو يا الله،
تتفكنله ايمان دان فكغن كامى كقد أهل السنة
والجماعة، تريماله عمل صالح كامى، سوپوركنله
جيووا كامى دغن بودي فكري يغ موليا، ساتوكنله
هاتي ۲ كامى، كورنياكنله كامى رزقي يغ لواس لائي
بركة، كاياكن كامى دغن علمو يغ برمنفعة،
ليندوغيله كامى درقد بالا بنچان دان قلهاراله كامى
درقد اجرن يغ تركلوار درقد اسلام سفرتي قدياني
دان اجرن سست سفرتي شيعة، سرتا اجرن ۲
لاءين يغ دفتواكن مپليويغ داري اجرن اسلام اتاو
برتنغن دغن فكغن أهل السنة والجماعة. يا الله
بوكاكنله هاتي كامى اونتوق منديريكن صلاة فرض
ليم وقتو، منوناينكن زكاة ملالوئي لمباڠ زكاة
سلاڠور، موقف دان مغيئفاقن هرتا ملالوئي



قربادنن وقف سلاغور دان تابوع امانه قмбаغونن
اسلام سلاغور.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا
لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ
حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ
يَعْظُمُ لِعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ
يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
